Brought to you by

OUTERWORLD SCANS

TRANSLATOR

KIO & CHING

PROOREADER

TA -AIKAH

CLEANER

MURASAKI

TYPESETTER

INDIGO SKIES

QCER

visit us at
outerworldscans.com

# TORIKAGO NO TSUGAI

## #15: Penalties From the Past

AUTHOR & ARTIST : MINAMI TOUTAROU

Outerworld Scans
is Recruiting
Looking for:
Translators
Proofreaders
Cleaners
Typesetters
Quality Checkers
Visit us at outerworldscans.com

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW. BATOTO .COM

BY SCANLATORS, FOR SCANLATORS!

- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.

SIGN AMUSEMENT PARK
smiles
Steps
?
.....
OKA-
SAN
WHAT
ARE WE
DOING
HERE
...?

Hands.
HALTS.
Yanks.

Shu!!ers...
OKA-SAN HAS TO RUN NOW.
GIN NEEDS TO WORK HARD TOO.
OKA-SAN...
.....
!?
OKA-SAN
WAIT...
WAIT.....
EH...!?

WAIT...!!

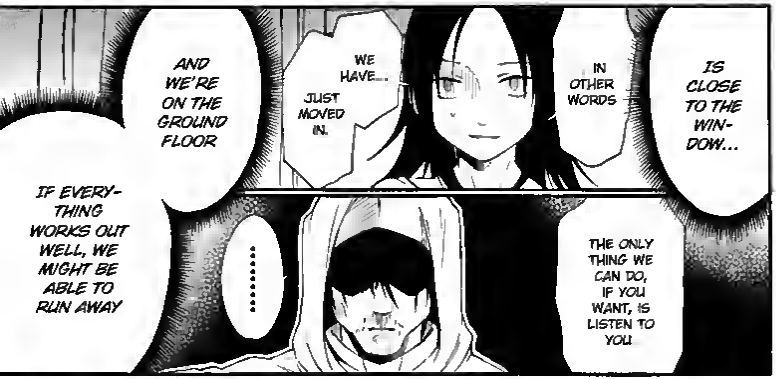
OUTERWORLD SCANS

Chapter 15: Penalties From The Past

WHAM
!!!!!!!!!!
jolts
SHAKE.
....Eh?
WAA
AAA
AH!
!
FALL?
BANG
AH!!
KICK
KICK
AA
AH!!
OKA-
SAN,
HURRY
AND
WAKE
UP...!!!
OKA-
SAN...
HMM
.....?
(groan)
OKA-
SAN!!!

UNSTEADY.
.....
WHO...
...!?
HUH...
...?
startled
.....
!?
HA...!?
RISES...
LIFTS

.....
.....Gin
Trembles
Trembles
Do. You. Understand... What's happening?


AND WE'RE ON THE GROUND FLOOR
WE HAVE... JUST MOVED IN.
IN OTHER WORDS
IS CLOSE TO THE WINDOW...
IF EVERYTHING WORKS OUT WELL, WE MIGHT BE ABLE TO RUN AWAY
.....
THE ONLY THING WE CAN DO, IF YOU WANT, IS LISTEN TO YOU

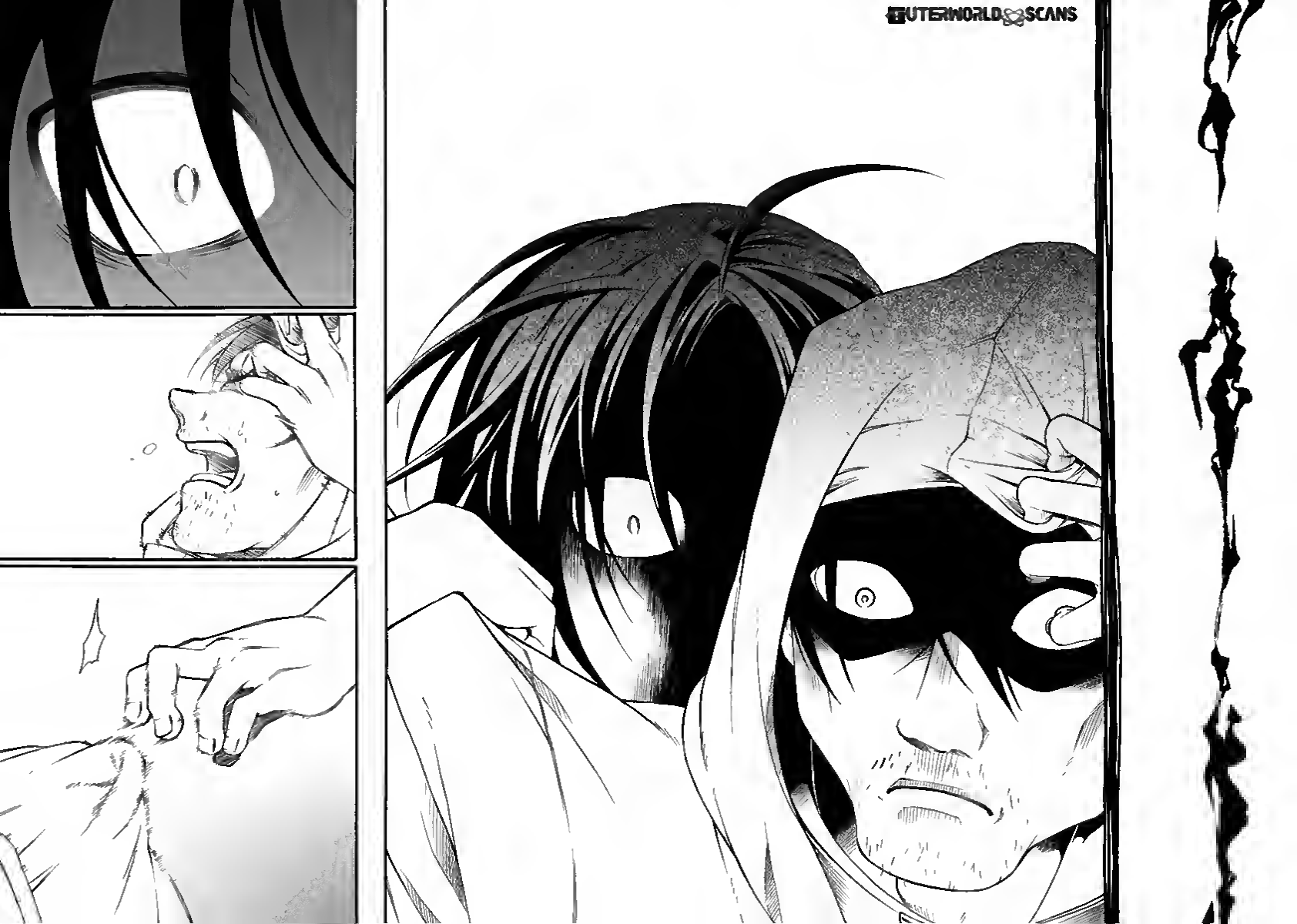
GUTSMANGA SCANS

DASHES
RUN!!!

..... THE DOOR!!
I JUST HAVE TO REACH THE DOOR FIRST...
THEN RUN OUTSIDE...!
AND THEN I CAN MEET UP WITH OKA-SAN LATER!!

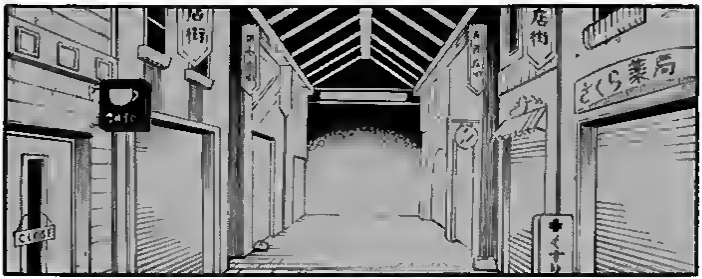
BUT.....

Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.
Ah.


OUTERWORLD SCANS

BANG!

# 鳥籠ノ番


cafe
CLOSE
さくら薬局

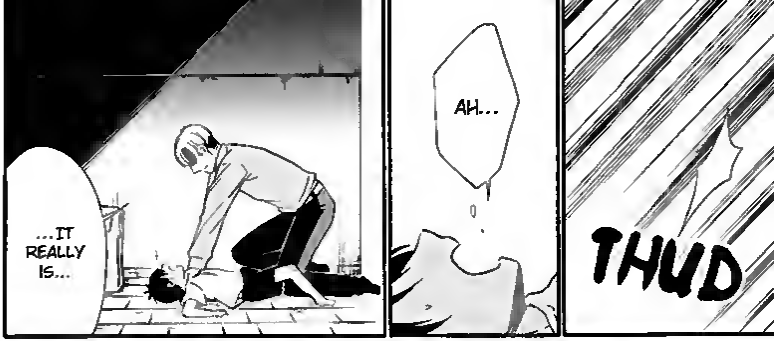
Haa..
Haa..
Haaa...
Ah...

I DIDN'T SEE OKA-SAN...
Haa...
.....WHERE AM I?
I.... HOW DID I END UP SITTING HERE?
I NEED TO MEET UP WITH OKA-SAN..
AND THEN...
Haa...

スクウェア・エニックスが挑む新世界!!
本気のWEBマガジン登場!! ガンガンONLINE

EH...?
AH... ...?
HE'S .....
OKA-SAN'S FRIEND FROM THAT TIME...!
...SO,
IT'S YES...!
RIGHT? RIGHT?

GLUB!
REACHES
.....I..
FINALLY FOUND YOU



..... AH, BUT,
!?
!!?
WHEN YOU WANT SOMETHING DONE RIGHT, YOU HAVE TO DO IT YOURSELF.
A PITY THAT EVEN A LITTLE BRAT LIKE YOU CAN TELL EVERYONE ABOUT WHAT HAPPENED. THAT IDIOT.....

OUTERWORLD SCANS

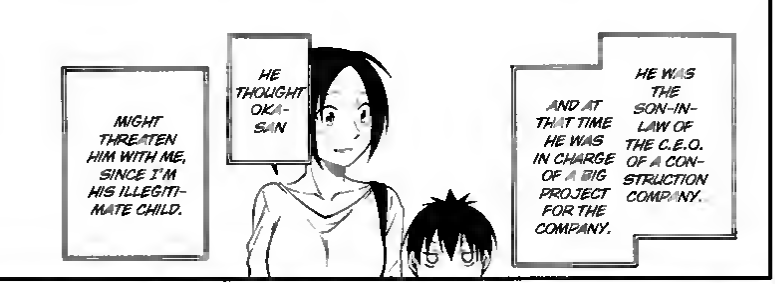
..... WHY?
WHAT'S GOING ON HERE?
WHY IS THIS HAPPENING?
THIS IS SO PAIN-FUL.
IT HURTS.
NO...
I DON'T WANT TO DIE.
SAVE ME...
.....

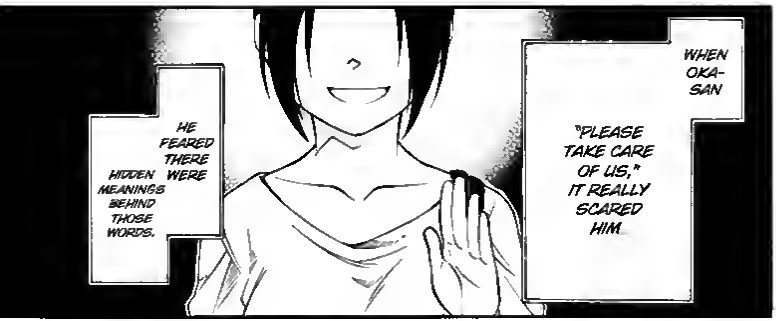
OKA-SAN,
SAVE ME!
WHAT ARE YOU DOING HERE...
!?
WHAT...
!!?
HEY, YOU!
Flashes

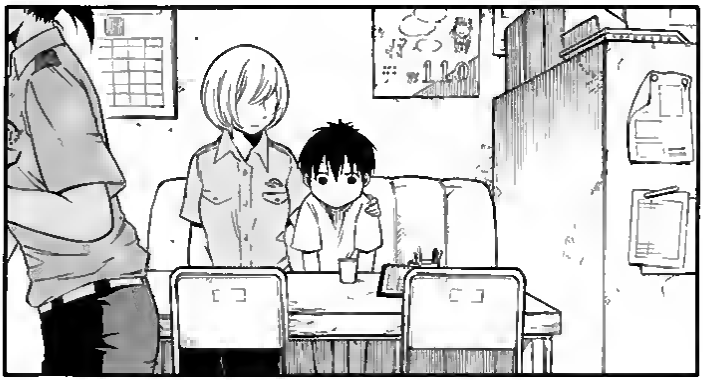
WHAT ARE YOU DOING... ...!!

THE NEIGH-BOURS HAD NOTICED THE NOISE,
AND CALLED THE POLICE
THEY HAD SEVERAL OFFICERS OUT SEARCHING FOR ME,
AND IT'S THANKS TO THEM THAT I WAS SAVED.

THE MAN THAT WIELDED THE KNIFE ESCAPED, BUT HE WAS CAUGHT SOON AFTERWARDS
DURING THE INTERROGATION,
HE REVEALED THAT HE DIDN'T KNOW US.
HE WAS HIRED TO DO THE DIRTY WORK FOR SOMEONE ELSE.
—"OTOU-SAN"
—
WHEN I WAS BORN, OTOU-SAN WAS ALREADY MARRIED TO ANOTHER WOMAN.
SINCE THEN, OTOU-CAN AND OKA-SAN NEVER SAW EACH OTHER AGAIN
UNTIL THAT DAY...
WHEN OTOU-SAN RAN INTO US AGAIN
"I'M GOING TO GET BLACK-MAILED."
——THAT WAS WHAT HE WAS THINKING AT THE TIME.


HE THOUGHT OKA-SAN
MIGHT THREATEN HIM WITH ME, SINCE I'M HIS ILLEGITIMATE CHILD.
AND AT THAT TIME HE WAS IN CHARGE OF A BIG PROJECT FOR THE COMPANY.
HE WAS THE SON-IN-LAW OF THE C.E.O. OF A CONSTRUCTION COMPANY.



OUTERWORLD SCANS

OKA-
SAN
DIED.

IN THE ROOM WHERE WE WERE SLEEPING.
SHE WAS STABBED TO DEATH.
..... WHY?
AT THAT TIME WHEN OKA-SAN SAID RUN

I ASKED HIM TO DO IT.
OKA-SAN WILL PROTECT HERSELF
SO I WANT GIN TO PROTECT HIMSELF TOO.
PROTECT OKA-SAN!!!
THE WINDOW? FROM THE WINDOW...
I'M SUPPOSED TO
...OKA-SAN.
WAS I BEING WATCHED?
RUN TO THE DOOR...
...THAT'S WRONG
WAS IT THE TRUTH?
OKA-...
OKA-SAN WILL PROTECT HERSELF, SO GIN NEEDS TO PROTECT HIMSELF TOO...
...CAUGHT THE CULPRIT ALREADY...
OKA-SAN
I WOULD RUN AWAY.
AND
SECRET OUT
DID OKA-SAN RUN AWAY FROM..?
OKA-SAN WAS PROTECTING ME
A PITY... THAT A LITTLE BRAT MIGHT LET THE
DO YOU KNOW WHAT TIME IT IS, MAKING ALL THAT NOISE.
NEED TO HURRY
OKA-SAN...
.....

MAYBE OKA-SAN WILL...
drip
drip
drip
drip
IF I SHOUTED REALLY LOUD RIGHT NOW...
WAS IT THE RIGHT CHOICE TO RUN AWAY FROM THE WINDOW...?

.....AT THAT TIME.....
JUST RAN AWAY
WITHOUT LOOKING BACK AT ALL.
SO I DIDN'T KNOW WHAT HAD ACTUALLY HAPPENED BACK THEN.

I FELT OKA-SAN DEFINITELY DID SOMETHING BACK THEN.
BUT EVEN NOW I CAN STILL REMEMBER THE FEELING FROM WHEN I WAS BEING HELD DOWN BY THAT MAN.
SO FROM THEN ON,
WHEN EVER I NEED TO MAKE A DECISION, ALL KINDS OF THOUGHTS GO THROUGH MY MIND,
AND I CAN'T SEEM TO STOP IT.
.....
.....
THAT.. KURO-BE-KUN

ELITE NOVEL SCANS

NO
DRIP
WERE THESE THE QUESTIONS, YOU WERE STRESSING ABOUT IN YOUR MIND?
HAD I MADE THE WRONG CHOICE?
IF I CHOSE DIFFERENTLY BACK THEN, MAYBE THE END RESULT WOULD HAVE BEEN DIFFERENT
DRIP
THE MORE I THOUGHT ABOUT IT THE MORE I STARTED TO UNDERSTAND
THAT NO MATTER HOW MUCH I THINK ABOUT THE "WHAT IFS", THE PAST
WOULD NEVER CHANGE
DRIP
BUT
DRIP
AT SOME POINT I DID THINK THAT
MY CHOICE MIGHT HAVE BEEN WRONG.
I CONTINUE TO THINK LIKE THAT, I KNOW MY MOTHER WHO GAVE HER LIFE FOR ME WOULDN'T COME BACK
..... EVEN IF..
DRIP

... AND RIGHT NOW I'M IN THE MIDDLE OF THINKING THINGS THROUGH.
BEFORE I MAKE A DECISION. I DON'T WANT TO REGRET MAKING A CHOICE.
THAT'S WHY SINCE THEN I WILL ALWAYS THINK WHOLLY,
SHOCK
AND THAT'S WHY WE CAN'T LEAVE UNTIL A CHOICE HAS BEEN MADE ♡
THIS IS A HABIT THAT I CAN'T JUST SUDDENLY STOP...
EH. .
YUKI-CHAN
I'M SORRY FOR TEASING YOU
BUT,
ON THE OTHER HAND,

IT'S REALLY GREAT THAT YOU ARE KUMO-CHAN'S MAN.
NOW THEN!
WE NEED TO HURRY UP AND GET TO THE MEET-ING POINT!
TAKAHARA IS WAITING FOR US!
KURO-BE-KUN?
THANK YOU FOR TELLING US.
WE JUST DIDN'T UNDER-STAND...
BUT WE'RE REALLY GLAD YOU TOLD US YOUR STORY.

KURO-BE-KUN'S OKA-SAN
IS A REALLY AMAZING PERSON.
WHEN THAT INCIDENT HAPPENED,

OUR NEIGH-BOUR CALLED THE POLICE STRAIGHT AWAY.
BECAUSE OKA-SAN HAD ALWAYS BEEN KIND TO HER, THEY ES-PECIALLY LOOKED AFTER US
THAT'S WHY
WHEN I SAID I DIDN'T WANT TO MOVE AWAY FROM THAT STREET,

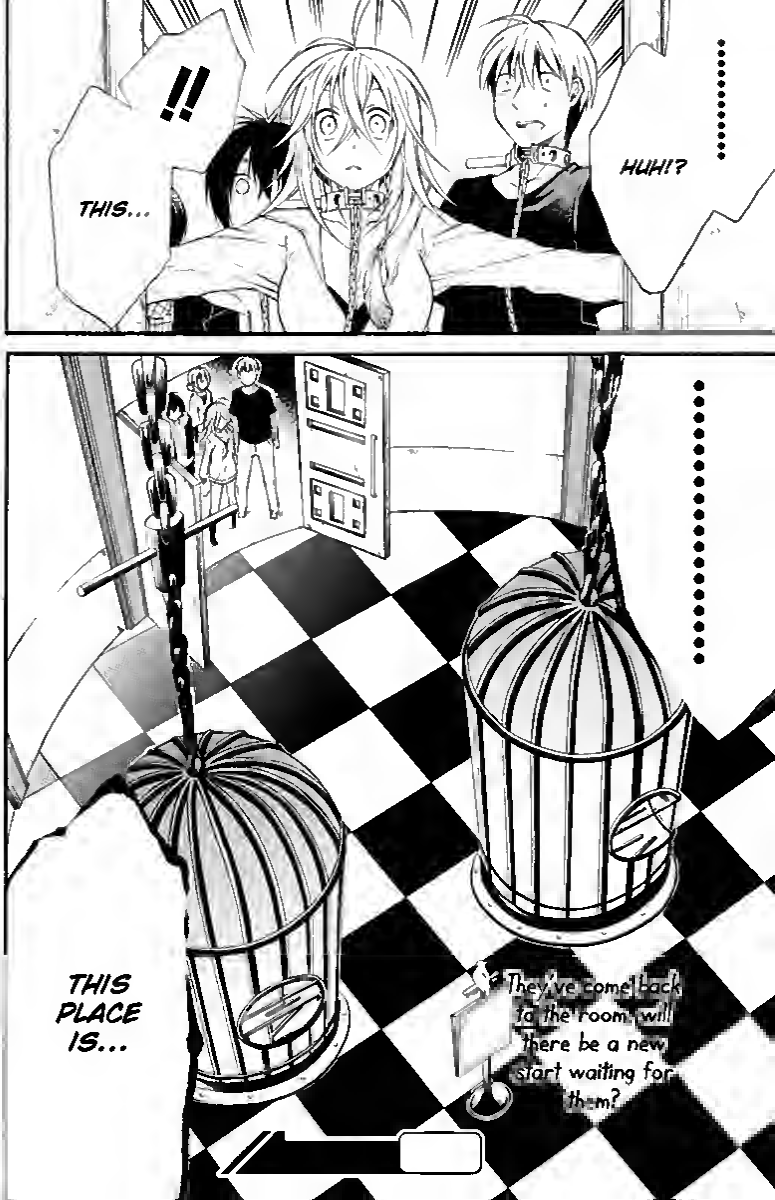
THE AUNTIE WHO LIVED OPPOSITE FROM US ADOPTED ME, EVEN THOUGH THEY ONLY KNEW US FOR THREE MONTHS
IT'S BECAUSE WHEN AUNTIE'S HUSBAND COLLAPSED OUTSIDE,
OKA-SAN APPLIED FIRST AID TO THE UNCLE AND HELPED HIM
SO THEY ADOPTED ME AS IF TO REPAY HER KIND-NESS.....

OUTERWORLD SCANS

clenches
CRRREEAK!

SHOULD I OPEN IT?
.....OKAY, SO?

OPEN IT!


!!
THIS...
HUH!?
THIS PLACE IS...
They've come back to the room. Will there be a new start waiting for them?

▶こちらのコミックスは、お近くの書店さまや下記サイトよりお求めになれます。

amazon.co.jp　セブンネットショッピング　楽天ブックス